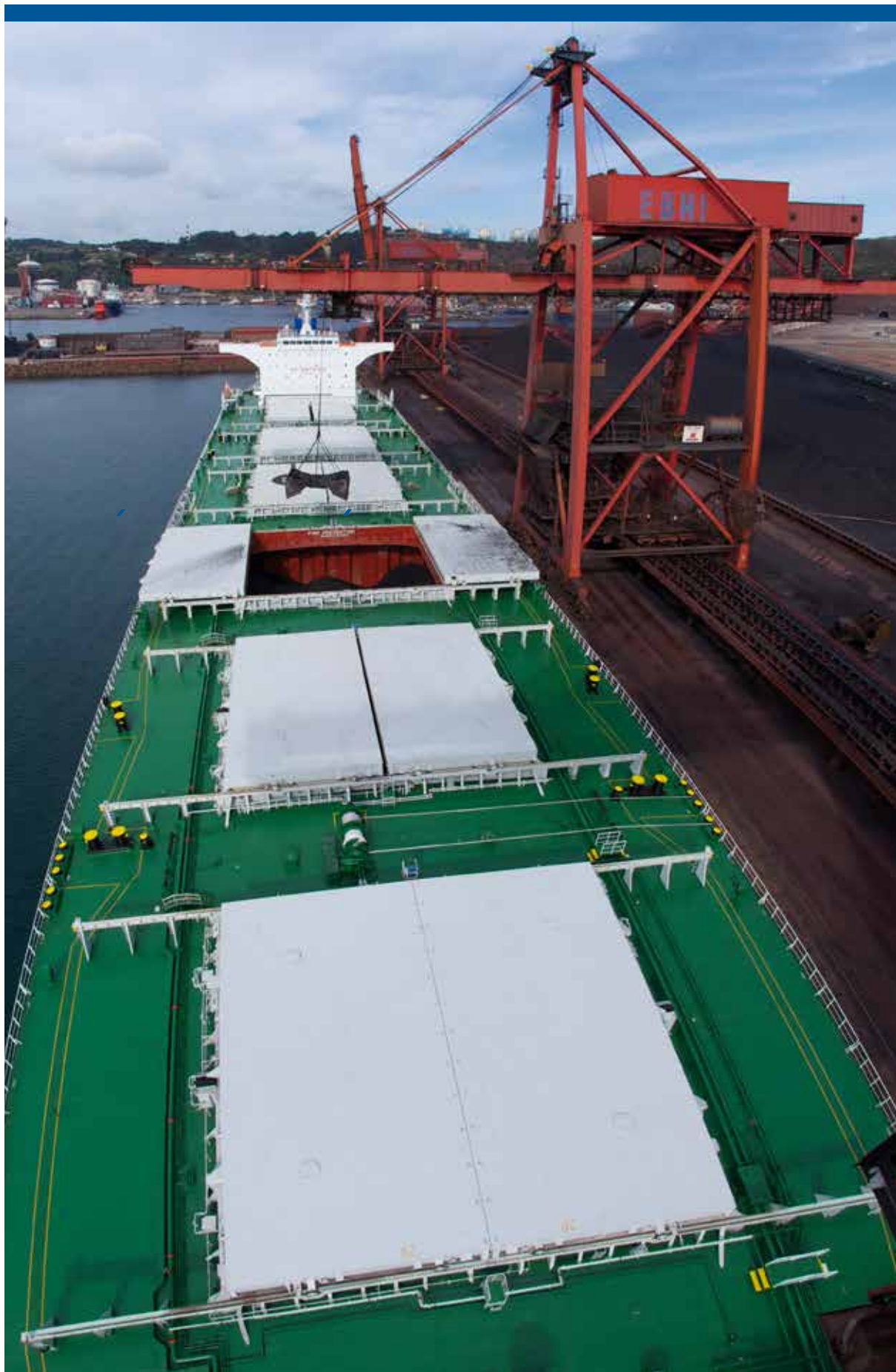


Estadísticas de tráfico

Traffic statistic



4.

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO

- 4.1 Tráfico de pasaje
- 4.2 Buques
- 4.3 Mercancías, toneladas
- 4.4 Tráfico interior, toneladas
- 4.5 Avituallamientos
- 4.6 Pesca capturada
- 4.7 Tráfico de contenedores
- 4.8 Resumen general de tráfico marítimo
- 4.9 Tráfico terrestre

TRAFFIC STATISTIC

- 4.1 *Passenger traffic*
- 4.2 *Vessels*
- 4.3 *Goods, tons*
- 4.4 *Local traffic, tons*
- 4.5 *Supplies*
- 4.6 *Fish captures*
- 4.7 *Container traffic*
- 4.8 *General summary of maritime traffic*
- 4.9 *Hinterland traffic*

4.1 Tráfico de pasaje - *Passenger traffic*

4.1.1 Pasajeros - *Passengers*

4.1.1.1 Pasajeros, número - *Passengers, number*

Línea regular <i>Regular shipping lines</i>	Cabotaje <i>Domestic</i>	Exterior <i>Foreign</i>	Total <i>Total</i>	Interior <i>Local</i>
Embarcados - <i>Emarked</i>	0	26.796	26.796	1.953
Desembarcados - <i>Disembarked</i>	0	25.594	25.594	0
Total - <i>Total</i>	0	52.390	52.390	1.953

De crucero <i>Cruise</i>	Total <i>Total</i>
Inicio de línea - <i>Starting a cruise</i>	5
Fin de línea - <i>Ending a cruise</i>	5
En tránsito - <i>In Transit</i>	14.281

4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino *Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination*

Puerto de origen o destino <i>Port of origin and destination</i>	Cabotaje - <i>Domestic</i>		Exterior - <i>Foreign</i>		Total <i>Total</i>
	Embarcados - <i>Emarked</i>	Desembarcados - <i>Disembarked</i>	Embarcados - <i>Emarked</i>	Desembarcados - <i>Disembarked</i>	
Nantes-Saint Nazaire	0	0	26.796	25.594	52.390
Total - <i>Total</i>	0	0	26.796	25.594	52.390

4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades - *Vehicles with passengers. Number of vehicles*

Tipo de navegación <i>Type of navigation</i>	Tipo de vehículo <i>Type of vehicle</i>	Embarcados <i>Emarked</i>	Desembarcados <i>Disembarked</i>	Total <i>Total</i>
Cabotaje - <i>Domestic</i>				
<i>Sin movimiento / Without traffic</i>				
<i>Exterior - Foreign</i>	Motocicletas - <i>Motorcycles</i>	751	772	1.523
	Coches - <i>Cars</i>	4.664	5.363	10.027
	Furgonetas - <i>Vans</i>	812	1.016	1.828
	Autobuses - <i>Buses</i>	144	83	227
	Total - <i>Total</i>	6.371	7.234	13.605
Total - <i>Total</i>		6.371	7.234	13.605

4.2 Buques - Vessels

4.2.1 Buques mercantes - Merchant ships

4.2.1.1 Distribución por tonelaje - Distribution by tonnage

	Total Total	Hasta 3.000 G.T. Up to 3,000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. From 3,001 to 5,000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. From 5,001 to 10,000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. From 10,001 to 25,000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. From 25,001 to 50,000 G.T.	Más de 50.000 G.T. More than 50,000 G.T.
ESPAÑOLES - SPANISH							
Número - Number	115	21	57	21	16	0	0
G. T. - G.T.	770.892	31.392	219.965	174.111	345.424	0	0
EXTRANJEROS - FOREIGN							
Número - Number	1.136	239	98	399	76	247	77
G. T. - G.T.	19.732.873	589.230	390.105	3.141.750	1.326.487	7.632.880	6.652.421
Total - Total							
Número - Number	1.251	260	155	420	92	247	77
G. T. - G.T.	20.503.765	620.622	610.070	3.315.861	1.671.911	7.632.880	6.652.421
Porcentaje sobre el total (%)							
Percentage on the total (%)							
Número - Number	100,00	20,78	12,39	33,57	7,35	19,74	6,16
G. T. - G.T.	100,00	3,03	2,98	16,17	8,15	37,23	32,44

4.2.1.2 Distribución por bandera - Distribution by flag

Banderas Flags	Número de buques Number of vessels	G.T. G.T.	Banderas Flags	Número de buques Number of vessels	G.T. G.T.
Alemania	1	7.944	Islas Caiman	2	57.217
Antigua y Barbuda	163	987.985	Islas Marshall	22	742.655
Antillas Holandesas	7	20.416	Italia	160	4.375.385
Bahamas	33	1.251.451	Letonia	1	851
Barbados	7	19.463	Liberia	49	1.550.692
Belgica	3	97.408	Lituania	3	10.941
Belice	1	2.370	Malta	82	1.217.224
China	1	91.205	Noruega	2	105.456
Chipre	136	1.744.709	Panamá	54	2.437.934
Corea del Sur	2	162.707	Polonia	2	4.252
Croacia	1	24.533	Portugal	19	129.539
Dinamarca	5	55.065	Reino Unido	130	1.491.138
España	115	770.892	Rusia	10	65.524
Filipinas	2	132.222	San Vicente	2	4.492
Georgia	1	11.632	Singapur	9	388.083
Gibraltar	17	44.775	Sri Lanka	1	9.772
Grecia	11	609.117	Suiza	1	9.938
Holanda	133	567.415	Tailandia	1	16.285
Hong-Kong	24	1.144.601	Turquia	6	25.545
Irlanda	30	109.265	Vanuatu	1	1.391
Isla Cook	1	4.276			
Total / total				1.251	20.503.765

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques - *Distribution by types of vessels*

Tipo de buques <i>Type of vessels</i>	Españoles - <i>Spanish</i>		Extranjeros - <i>Foreign</i>		Total - <i>Total</i>	
	Nº - <i>Num.</i>	G.T. - <i>G.T.</i>	Nº - <i>Num.</i>	G.T. - <i>G.T.</i>	Nº - <i>Num.</i>	G.T. - <i>G.T.</i>
Graneleros líquidos (tanques)	0	0	14	85.095	14	85.095
Gases líquidos (tanques)	0	0	14	142.497	14	142.497
Otros líquidos (tanques)	0	0	6	28.512	6	28.512
Productos químicos (tanques)	18	359.614	22	278.310	40	637.924
Total tanques - <i>Total tankers</i>	18	359.614	56	534.414	74	894.028
Graneleros sólidos	0	0	212	9.725.904	212	9.725.904
Graneleros sólidos cemento	61	305.569	0	0	61	305.569
Total graneleros - <i>Total bulk-carriers</i>	61	305.569	212	9.725.904	273	10.031.473
Carga general	22	79.589	388	1.891.864	508	1.971.453
Carga general especial	0	0	1	10.899	1	10.899
Transportes especializados	0	0	1	7.876	1	7.876
Total carga general - <i>Total general cargo</i>	22	79.589	390	1.910.639	412	1.990.228
Roro coches	0	0	5	295.691	5	295.691
Roro mercancías	0	0	6	190.682	6	190.682
Total ro-ro - <i>Total ro-ro</i>	0	0	11	486.373	11	486.373
Ro-ro pasaje	1	3.778	166	4.238.994	167	4.242.772
Pasaje crucero	0	0	11	613.584	11	613.584
Total pasaje - <i>Total passengers</i>	1	3.778	177	4.852.578	178	4.856.356
Portacontenedores	0	0	290	2.222.965	290	2.222.965
Total portacontenedores - <i>Total container</i>	0	0	290	2.222.965	290	2.222.965
Otros buques	1	988	0	0	1	988
Total otros buques mercantes - <i>Total other merchant ships</i>	12	21.354	0	0	12	21.354
Totales - <i>Totals</i>	115	770.892	1.136	19.732.873	1.251	20.503.765

4.2.2 Buques de guerra - *Warships*

	Españoles Spanish	Extranjeros Foreign	Total Total
Número - <i>Number</i>	1	3	4
T.R.B - <i>T.R.B</i>	2.900	5.329	8.229

4.2.3 Embarcaciones de pesca fresca - *Fishing fresh ships*

Con base en el Puerto Based in the Port			
Número - <i>Number</i>	16		
G.T. - <i>G.T.</i>	168,65		

4.2.4 Embarcaciones de recreo - *Pleasure boats*

Número de atraques <i>Number of berths</i>	Disponibles <i>Available</i>	Ocupados <i>Occupied</i>	Total <i>Total</i>
Puerto Deportivo de Gijón - <i>Gijón Marina</i>	387	392	779
Marina Yates - <i>Yates Marina</i>	41	115	156

4.2.5 Buques entrados para desguace - *Ships entered for breaking up*

Sin movimiento - <i>Without traffic</i>			
---	--	--	--

4.2.6 Otras embarcaciones - *Other ships*

Tipo <i>Type</i>	Número <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>
Remolcadores - <i>Tugs</i>	20	10.372
Otros buques - <i>Other ships</i>	4	9.250
Total / <i>Total</i>	24	19.622

4.3 Mercancías, Toneladas - Goods, Tons

4.3.1 Movidas por muelles y atraques del Servicio - Handled at Port Authority quays and berths

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		
	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
Graneles líquidos - Liquid bulks			
Fuel-oil - Fueloil	0	32.198	32.198
Gasoleo - Diesel oil	0	290.389	290.389
Gasolina - Gasoline	0	95.676	95.676
Betún de petróleo y productos asfálticos - Petroleum bitumen and asphalt products	0	15.836	15.836
Butano y propano - Butane and propane	3.250	18.717	21.967
Total - Total	3.250	452.816	456.066
Graneles sólidos por instalación especial - Dry bulks by special installation			
Mineral de hierro - Iron ore	0	0	0
Mineral de hierro pelletizado - Pelletized iron ore	0	0	0
Resto de minerales - Rest	2.690	0	2.690
Coque - Coke	0	0	0
Carbones - Coals	0	0	0
Cemento y clinker - Cement	315.224	0	315.224
Cereales - Cereals	0	0	0
Total - Total	317.914	0	317.914
Graneles sólidos sin instalación especial - Dry bulks without special installation			
Mineral de hierro - Iron ore	0	188.574	188.574
Resto de minerales - Rest	15.358	12.689	28.047
Carbones - Coals	8.410	10.749	19.159
Coque - Coke	0	41.448	41.448
Cemento y clinker - Cement	62.562	0	62.562
Abonos - Fertilizers	0	0	0
Chatarra - Scrap	0	0	0
Maderas - Wood	0	0	0
Cereales - Cereals	0	0	0
Piensos y forrajes - Green and dry fodder	0	0	0
Total - Total	86.330	253.460	339.790
Mercancía general - General cargo			
Fuel-oil - Fueloil	0	0	0
Otros productos petrolíferos - Others	17	0	17
Mineral de hierro - Iron ore	0	0	0
Resto de minerales - Rest	20	1.244	1.264
Carbones - Coals	0	0	0
Coque - Coke	0	0	0
Cemento y clinker - Cement	87	0	87
Abonos - Fertilizers	720	15	735
Alambrón - Wire rod	262	0	262
Carril - Rail	0	0	0
Chapa de acero - Steel plate	255	0	255
Perfiles de acero - Steel profiles	385	0	385
Otros productos siderúrgicos - Other iron and steel products	18	67	85
Calderería pesada - Heavy boiler works	535	161	696
Escaleras mecánicas/pasarelas - Escalator-gangways	12	0	12
Productos químicos - Chemicals products	1.111	230	1.341
Maderas - Wood	75	17	92
Cereales - Cereals	24	0	24
Piensos y forrajes - Green and dry fodder	1.838	100	1.938
Papel y pasta - Paper and wood pulp	6	0	6
Resto de mercancías - Rest	23.451	17.377	40.828
Vehículos - Vehicles	29	60	89
Plataformas, cab tractoras, camiones car - Platforms, tractor heads, lorries	0	0	0
Vehículos - Vehicles	0	0	0
Total - Total	28.845	19.271	48.116
Total - Total	436.339	725.547	1.161.886

Exterior - Foreign			Total - Total		
Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
0	41.636	41.636	0	73.834	73.834
0	229.854	229.854	0	520.243	520.243
0	0	0	0	95.676	95.676
0	13.562	13.562	0	29.398	29.398
1.600	49.670	51.270	4.850	68.387	73.237
1.600	334.722	336.322	4.850	787.538	792.388
0	3.987.107	3.987.107	0	3.987.107	3.987.107
0	2.126.112	2.126.112	0	2.126.112	2.126.112
76.161	0	76.161	78.851	0	78.851
2.396	0	2.396	2.396	0	2.396
0	5.556.348	5.556.348	0	5.556.348	5.556.348
80.608	0	80.608	395.832	0	395.832
0	21.876	21.876	0	21.876	21.876
159.165	11.691.443	11.850.608	477.079	11.691.443	12.168.522
0	0	0	0	188.574	188.574
682.218	34.207	716.425	697.576	46.896	744.472
381.621	463.310	844.931	390.031	474.059	864.090
8.704	109.778	118.482	8.704	151.226	159.930
537.136	0	537.136	599.698	0	599.698
0	83.078	83.078	0	83.078	83.078
0	16.077	16.077	0	16.077	16.077
4.878	0	4.878	4.878	0	4.878
0	94.156	94.156	0	94.156	94.156
0	23.687	23.687	0	23.687	23.687
1.614.557	824.293	2.438.850	1.700.887	1.077.753	2.778.640
0	5	5	0	5	5
6.891	0	6.891	6.908	0	6.908
0	1.198	1.198	0	1.198	1.198
23.237	49.166	72.403	23.257	50.410	73.667
22.759	979	23.738	22.759	979	23.738
0	830	830	0	830	830
76.547	1.792	78.339	76.634	1.792	78.426
21	162	183	741	177	918
185.107	843	185.950	185.369	843	186.212
130.747	1.687	132.434	130.747	1.687	132.434
157.172	67.891	225.063	157.427	67.891	225.318
14.032	5.110	19.142	14.417	5.110	19.527
4.148	41.247	45.395	4.166	41.314	45.480
41.746	1.717	43.463	42.281	1.878	44.159
9.385	5	9.390	9.397	5	9.402
28.682	20.492	49.174	29.793	20.722	50.515
4.877	604	5.481	4.952	621	5.573
21	50	71	45	50	95
2.627	57.272	59.899	4.465	57.372	61.837
0	4.890	4.890	6	4.890	4.896
265.869	92.131	358.000	289.320	109.508	398.828
431	739	1.170	460	799	1.259
446.304	210.949	657.253	446.304	210.949	657.253
5	0	5	5	0	5
1.420.608	559.759	1.980.367	1.449.453	579.030	2.028.483
3.195.930	13.410.217	16.606.147	3.632.269	14.135.764	17.768.033

4.3.2 Movidas por muelles y atraques de particulares - *Handled at private quays and berths*

Mercancías Goods	Cabotaje - <i>Domestic</i>		
	Embarcadas - <i>Loaded</i>	Desembarcadas - <i>Unloaded</i>	Total - <i>Total</i>
Sin movimiento - <i>Without traffic</i>			

<i>Exterior - Foreign</i>			<i>Total - Total</i>		
<i>Embarcadas - Loaded</i>	<i>Desembarcadas - Unloaded</i>	<i>Total - Total</i>	<i>Embarcadas - Loaded</i>	<i>Desembarcadas - Unloaded</i>	<i>Total - Total</i>

4.3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año - *Loaded and unloaded during the year*

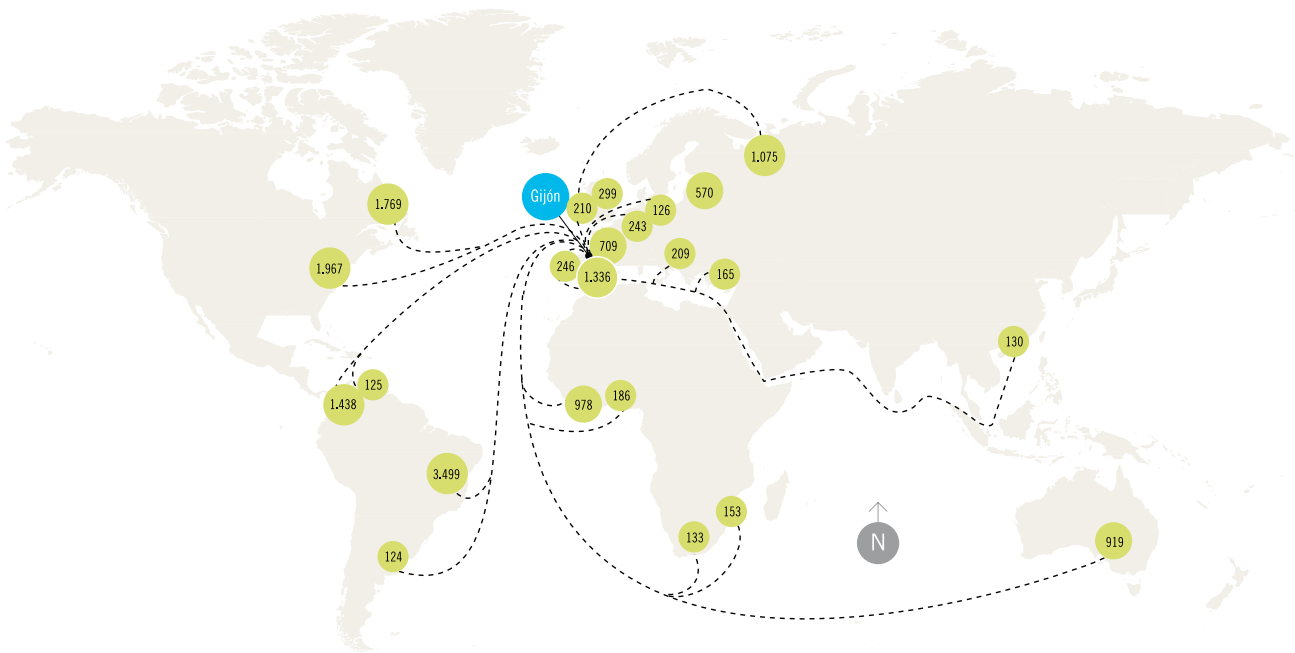
Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		
	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
Graneles líquidos - Liquid bulks			
Fuel-oil - <i>Fueloil</i>	0	32.198	32.198
Gasoleo - <i>Diesel oil</i>	0	290.389	290.389
Gasolina - <i>Gasoline</i>	0	95.676	95.676
Betún de petróleo y productos asfálticos - <i>Petroleum bitumen and asphalt products</i>	0	15.836	15.836
Butano y propano - <i>Butane and propane</i>	3.250	18.717	21.967
Total - Total	3.250	452.816	456.066
Graneles sólidos por instalación especial - Dry bulks by special installation			
Mineral de hierro - <i>Iron ore</i>	0	0	0
Mineral de hierro pelletizado - <i>Pelletized iron ore</i>	0	0	0
Resto de minerales - <i>Rest</i>	2.690	0	2.690
Coque - <i>Coke</i>	0	0	0
Carbones - <i>Coals</i>	0	0	0
Cemento y clinker - <i>Cement</i>	315.224	0	315.224
Cereales - <i>Cereals</i>	0	0	0
Total - Total	317.914	0	317.914
Graneles sólidos sin instalación especial - Dry bulks without special installation			
Mineral de hierro - <i>Iron ore</i>	0	188.574	188.574
Resto de minerales - <i>Rest</i>	15.358	12.689	28.047
Carbones - <i>Coals</i>	8.410	10.749	19.159
Coque - <i>Coke</i>	0	41.448	41.448
Cemento y clinker - <i>Cement</i>	62.562	0	62.562
Abonos - <i>Fertilizers</i>	0	0	0
Chatarra - <i>Scrap</i>	0	0	0
Maderas - <i>Wood</i>	0	0	0
Cereales - <i>Cereals</i>	0	0	0
Piensos y forrajes - <i>Green and dry fodder</i>	0	0	0
Total - Total	86.330	253.460	339.790
Mercancía general - General cargo			
Fuel-oil - <i>Fueloil</i>	0	0	0
Otros productos petrolíferos - <i>Others</i>	17	0	17
Mineral de hierro - <i>Iron ore</i>	0	0	0
Resto de minerales - <i>Rest</i>	20	1.244	1.264
Carbones - <i>Coals</i>	0	0	0
Coque - <i>Coke</i>	0	0	0
Cemento y clinker - <i>Cement</i>	87	0	87
Abonos - <i>Fertilizers</i>	720	15	735
Alambrón - <i>Wire rod</i>	262	0	262
Carril - <i>Rail</i>	0	0	0
Chapa de acero - <i>Steel plate</i>	255	0	255
Perfiles de acero - <i>Steel profiles</i>	385	0	385
Otros productos siderúrgicos - <i>Other iron and steel products</i>	18	67	85
Calderería pesada - <i>Heavy boiler works</i>	535	161	696
Escaleras mecánicas/pasarelas - <i>Escalator-gangways</i>	12	0	12
Productos químicos - <i>Chemicals products</i>	1.111	230	1.341
Maderas - <i>Wood</i>	75	17	92
Cereales - <i>Cereals</i>	24	0	24
Piensos y forrajes - <i>Green and dry fodder</i>	1.838	100	1.938
Papel y pasta - <i>Paper and wood pulp</i>	6	0	6
Resto de mercancías - <i>Rest</i>	23.451	17.377	40.828
Vehículos - <i>Vehicles</i>	29	60	89
Plataformas, cab tractoras, camiones car - <i>Platforms, tractor heads, lorries</i>	0	0	0
Vehículos - <i>Vehicles</i>	0	0	0
Total - Total	28.845	19.271	48.116
Total - Total	436.339	725.547	1.161.886

Exterior - Foreign			Total - Total		
Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
0	41.636	41.636	0	73.834	73.834
0	229.854	229.854	0	520.243	520.243
0	0	0	0	95.676	95.676
0	13.562	13.562	0	29.398	29.398
1.600	49.670	51.270	4.850	68.387	73.237
1.600	334.722	336.322	4.850	787.538	792.388
0	3.987.107	3.987.107	0	3.987.107	3.987.107
0	2.126.112	2.126.112	0	2.126.112	2.126.112
76.161	0	76.161	78.851	0	78.851
2.396	0	2.396	2.396	0	2.396
0	5.556.348	5.556.348	0	5.556.348	5.556.348
80.608	0	80.608	395.832	0	395.832
0	21.876	21.876	0	21.876	21.876
159.165	11.691.443	11.850.608	477.079	11.691.443	12.168.522
0	0	0	0	188.574	188.574
682.218	34.207	716.425	697.576	46.896	744.472
381.621	463.310	844.931	390.031	474.059	864.090
8.704	109.778	118.482	8.704	151.226	159.930
537.136	0	537.136	599.698	0	599.698
0	83.078	83.078	0	83.078	83.078
0	16.077	16.077	0	16.077	16.077
4.878	0	4.878	4.878	0	4.878
0	94.156	94.156	0	94.156	94.156
0	23.687	23.687	0	23.687	23.687
1.614.557	824.293	2.438.850	1.700.887	1.077.753	2.778.640
0	5	5	0	5	5
6.891	0	6.891	6.908	0	6.908
0	1.198	1.198	0	1.198	1.198
23.237	49.166	72.403	23.257	50.410	73.667
22.759	979	23.738	22.759	979	23.738
0	830	830	0	830	830
76.547	1.792	78.339	76.634	1.792	78.426
21	162	183	741	177	918
185.107	843	185.950	185.369	843	186.212
130.747	1.687	132.434	130.747	1.687	132.434
157.172	67.891	225.063	157.427	67.891	225.318
14.032	5.110	19.142	14.417	5.110	19.527
4.148	41.247	45.395	4.166	41.314	45.480
41.746	1.717	43.463	42.281	1.878	44.159
9.385	5	9.390	9.397	5	9.402
28.682	20.492	49.174	29.793	20.722	50.515
4.877	604	5.481	4.952	621	5.573
21	50	71	45	50	95
2.627	57.272	59.899	4.465	57.372	61.837
0	4.890	4.890	6	4.890	4.896
265.869	92.131	358.000	289.320	109.508	398.828
431	739	1.170	460	799	1.259
446.304	210.949	657.253	446.304	210.949	657.253
5	0	5	5	0	5
1.420.608	559.759	1.980.367	1.449.453	579.030	2.028.483
3.195.930	13.410.217	16.606.147	3.632.269	14.135.764	17.768.033

4.3.4 Total mercancías por países de origen y destino (Tm) - Total goods by nationality of ports of origin and destination (Tm)

Pais Country	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total Total	Pais Country	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total Total
Alemania	3.069	11.287	14.356	Japón	1.475	516	1.991
Angola	6.582	0	6.582	Jordania	1.132	0	1.132
Arabia Saudita	41.467	0	41.467	Kazajstan	2.732	0	2.732
Argelia	39.428	0	39.428	Kenia	3.651	188	3.839
Argentina	20.845	103.555	124.400	Kuwait	6	0	6
Aruba	6.064	0	6.064	Letonia	21.725	549.019	570.744
Australia	8.363	911.242	919.605	Libano	376	0	376
Azerbaijan	160	0	160	Liberia	39	978.339	978.378
Bahrein	410	756	1.166	Libia	2.532	0	2.532
Bangladesh	56	307	363	Lituania	26.775	26.296	53.071
Barbados	40	0	40	Madagascar	49	0	49
Bélgica	192.615	50.659	243.274	Malasia	21.868	76	21.944
Brasil	339.927	3.110.043	3.449.970	Malta	8	0	8
Brunei	20	0	20	Marruecos	28.365	34.780	63.145
Bulgaria	80	7.205	7.285	Martinica	62	0	62
Camerún	144	25	169	Mauricio	146	0	146
Canadá	6.222	1.763.293	1.769.515	Mauritania	70.966	0	70.966
Chile	13.469	1.062	14.531	México	27.690	17.568	45.258
China	71.231	59.555	130.786	Mozambique	3.495	149.538	153.033
Chipre	75	87	162	Myanmar	512	0	512
Colombia	7.302	1.431.074	1.438.376	Nicaragua	348	228	576
Congo	9.256	0	9.256	Níger	146	393	539
Corea del Sur	2.081	776	2.857	Nigeria	2.803	0	2.803
Costa de Marfil	22	760	782	Noruega	63.721	8.043	71.764
Costa Rica	3.424	208	3.632	Nueva Zelanda	22	156	178
Croacia	7.790	0	7.790	Omán	123	27	150
Cuba	11.488	4	11.492	Pakistán	1.986	114	2.100
Dinamarca	22.657	357	23.014	Panamá	3.583	201	3.784
Djibouti	54	0	54	Paraguay	65	1.452	1.517
Ecuador	1.305	237	1.542	Perú	4.518	12.163	16.681
EE.UU. América	330.100	1.637.551	1.967.651	Polonia	6.655	63.812	70.467
Egipto	29.824	29.380	59.204	Portugal	6.144	240.657	246.801
El Salvador	66	0	66	Puerto Rico	3.376	37	3.413
Emiratos Árabes Unidos	13.249	48	13.297	Qatar	1.602	229	1.831
España	442.206	894.634	1.336.840	Reino Unido	287.556	12.168	299.724
Estonia	1.234	13.183	14.417	Rep. Democ. del Congo	20	0	20
Filipinas	4	0	4	República Dominicana	2.707	0	2.707
Finlandia	17.034	82.038	99.072	Reunión	1.710	14	1.724
Francia	484.540	225.201	709.741	Rumanía	3.004	796	3.800
Gabón	7.637	53	7.690	Rusia	13.091	1.062.149	1.075.240
Georgia	546	27	573	Senegal	242	0	242
Ghana	17.236	0	17.236	Sierra Leona	20.014	0	20.014
Grecia	81.629	206	81.835	Singapur	48	1.298	1.346
Guadalupe	71	0	71	Sri Lanka	285	55	340
Guatemala	712	0	712	Sudáfrica	34.177	99.819	133.996
Guinea Ecuatorial	12	9.350	9.362	Suecia	46.358	8.051	54.409
Guyana	87	0	87	Surinán	20	0	20
Guyana Francesa	50	0	50	Svalbard (Archipi)	0	76.334	76.334
Haití	107	0	107	Tailandia	15.442	718	16.160
Holanda	50.360	75.715	126.075	Taiwan	3.496	413	3.909
Honduras	195	0	195	Tanzania	312	241	553
Hong-Kong	177	615	792	Togo	141.532	44.705	186.237
India	4.183	7.727	11.910	Trinidad Y Tobago	526	0	526
Indonesia	2.182	597	2.779	Túnez	10.596	0	10.596
Irak	123	0	123	Turquía	156.966	8.323	165.289
Irlanda	210.443	448	210.891	Ucrania	12	209.810	209.822
Islandia	170	0	170	Uruguay	1.816	31	1.847
Israel	13.099	152	13.251	Venezuela	33.971	91.418	125.389
Italia	24.630	4.390	29.020	Vietnám	1.818	1.782	3.600
Jamaica	279	0	279	Yemen	23	0	23
				Total - Total	3.632.269	14.135.764	17.768.033

2013 Tráfico marítimo - *Maritime traffic*
(Miles de toneladas - *Thousand Tonnes*)



4.3.5 Mercancías transbordadas - *Transhipped goods*

Sin movimiento - *Without traffic*

4.3.6 Tráfico roll-on/roll-off - *Roll-on/roll-off traffic*4.3.6.1 Resumen del tráfico roll-on/roll-off - *Summary of the traffic roll-on/roll-off*

Mercancías Goods	Cabotaje Domestic	Exterior Foreign	Total Total
Mercancías embarcadas - Loaded goods			
En contenedores - <i>By containers</i>	0	0	0
En otros medios - <i>By other means</i>	0	449.808	449.808
Total - Total	0	449.808	449.808
Mercancías desembarcadas - Unloaded goods			
En contenedores - <i>By containers</i>	0	0	0
En otros medios - <i>By other means</i>	0	211.576	211.576
Total - Total	0	211.576	211.576
Mercancías embarcadas más desembarcadas - Loaded and unloaded goods			
En contenedores - <i>By containers</i>	0	0	0
En otros medios - <i>By other means</i>	0	661.384	661.384
Total - Total	0	661.384	661.384

4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (UTI) roll-on/roll-off - *Units of intermodal transport roll-on/roll-off*

Tipo Type	Cabotaje - Domestic		
	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
Camión acompañado	0	0	0
Plataforma	0	0	0
Total - Total	0	0	0

4.3.6.3 Unidades de vehículos en régimen de mercancía - *Units of vehicles considered like good*

Tipo Type	Cabotaje - Domestic		
	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	0	0	0
Vehículos y automóviles para el transporte de mercancías	0	0	0
Total - Total	0	0	0



Exterior - Foreign			Total - Total		
Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
8.486	5.922	14.408	8.486	5.922	14.408
2.514	963	3.477	2.514	963	3.477
11.000	6.885	17.885	11.000	6.885	17.885

Exterior - Foreign			Total - Total		
Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
24.824	21	24.845	24.824	21	24.845
10.701	6.555	17.256	10.701	6.555	17.256
35.525	6.576	42.101	35.525	6.576	42.101

4.3.7 Clasificación de mercancías - *Classification of goods*4.3.7.1 Clasificación según su naturaleza - *Classification by nature*

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		
	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
Energético - Power products	11.677	505.013	516.690
51 Biocombustibles - <i>Biofuels</i>	0	0	0
06 Otros productos petrolíferos - <i>Petroleum power gasses</i>	17	15.836	15.853
04 Gasolina - <i>Gasoline</i>	0	95.676	95.676
02 Fuel-oil - <i>Fueloil</i>	0	32.198	32.198
03 Gas-oil - <i>Diesel oil</i>	0	290.389	290.389
12 Carbones y coque de petróleo - <i>Coals and petroleum coke</i>	8.410	52.197	60.607
07 Gases energéticos del petróleo - <i>Petroleum power gasses</i>	3.250	18.717	21.967
Siderometalúrgico - Iron and steel	16.788	188.641	205.429
36 Otros productos metalúrgicos - <i>Others metallurgic products</i>	528	0	528
11 Chatarras de hierro - <i>Scrap iron</i>	0	0	0
08 Mineral de hierro - <i>Iron ore</i>	0	188.574	188.574
10 Otros minerales - <i>Others minerals</i>	15.358	0	15.358
13 Productos siderúrgicos - <i>Siderurgical products</i>	902	67	969
Minerales no metálicos - Non-metal minerals	2.710	13.933	16.643
52 Otros minerales no metálicos - <i>Others non-metal minerals</i>	2.710	13.933	16.643
Abonos - Fertilizers	720	15	735
14 Fosfatos - <i>Phosphate</i>	66	0	66
16 Abonos naturales y artificiales - <i>Natural and artificial fertilizers</i>	654	15	669
Químicos - Chemical products	1.111	230	1.341
17 Productos químicos - <i>Chemicals products</i>	1.111	230	1.341
Materiales de construcción - Building materials	379.108	161	379.269
18 Cemento y clinker - <i>Concrete and clinker</i>	377.873	0	377.873
20 Materiales de construcción - <i>Building materials</i>	1.235	161	1.396
Agro-ganadero y alimentario - Stockbreeding and feeding products	16.153	221	16.374
23 Frutas, hortalizas y legumbres - <i>Fruits and vegetables</i>	1.846	34	1.880
28 Tabaco, cacao, café y especias - <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	22	0	22
30 Otros productos alimenticios - <i>Others food products</i>	11.198	65	11.263
24 Vinos, bebida, alcoholes y derivados - <i>Wines, drinks, alcohols and by products</i>	2.163	0	2.163
29 Aceites y grasas - <i>Oils and fats</i>	0	22	22
33 Pescado congelado - <i>Frozen fish</i>	0	0	0
21 Cereales y su harina - <i>Cereals and their flours</i>	24	0	24
27 Conservas - <i>Canned food</i>	885	0	885
37 Pienso y forrajes - <i>Green and dry fodder</i>	15	100	115
22 Habas y harina de soja - <i>Soya beans and powder</i>	0	0	0
Otras mercancías - Other goods	2.887	741	3.628
34 Resto de mercancías - <i>Rest</i>	909	401	1.310
19 Maderas y corcho - <i>Wood and cork</i>	75	17	92
26 Papel y pasta - <i>Paper and wood pulp</i>	6	0	6
31 Maq., aparatos, herramientas y repuestos - <i>Mac., apparatus, tools and spares</i>	1.897	323	2.220
Vehículos y elementos transportes - Vehicles and transport elements	5.185	16.592	21.777
39 Tara de contenedores - <i>Container tare</i>	5.134	16.510	21.644
38 Tara plataforma, camión carga - <i>Tare for crane lorry platforms</i>	0	0	0
32 Automóviles y sus piezas - <i>Vehicles and parts</i>	51	82	133
Total - Total	436.339	725.547	1.161.886

Exterior - Foreign			Total - Total		
Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
423.971	6.465.749	6.889.720	435.648	6.970.762	7.406.410
0	748	748	0	748	748
6.891	13.562	20.453	6.908	29.398	36.306
0	0	0	0	95.676	95.676
0	41.641	41.641	0	73.839	73.839
0	229.854	229.854	0	520.243	520.243
415.480	6.130.274	6.545.754	423.890	6.182.471	6.606.361
1.600	49.670	51.270	4.850	68.387	73.237
629.270	6.295.414	6.924.684	646.058	6.484.055	7.130.113
120.606	2.514	123.120	121.134	2.514	123.648
0	16.077	16.077	0	16.077	16.077
0	6.113.219	6.113.219	0	6.301.793	6.301.793
17.770	46.829	64.599	33.128	46.829	79.957
490.894	116.775	607.669	491.796	116.842	608.638
718.491	42.414	760.905	721.201	56.347	777.548
718.491	42.414	760.905	721.201	56.347	777.548
21	84.211	84.232	741	84.226	84.967
0	0	0	66	0	66
21	84.211	84.232	675	84.226	84.901
28.264	15.051	43.315	29.375	15.281	44.656
28.264	15.051	43.315	29.375	15.281	44.656
807.489	8.347	815.836	1.186.597	8.508	1.195.105
694.291	1.792	696.083	1.072.164	1.792	1.073.956
113.198	6.555	119.753	114.433	6.716	121.149
14.500	216.624	231.124	30.653	216.845	247.498
69	56.321	56.390	1.915	56.355	58.270
220	5.716	5.936	242	5.716	5.958
1.433	13.369	14.802	12.631	13.434	26.065
7.183	0	7.183	9.346	0	9.346
1.060	22	1.082	1.060	44	1.104
23	308	331	23	308	331
21	116.082	116.103	45	116.082	116.127
1.933	91	2.024	2.818	91	2.909
2.558	24.695	27.253	2.573	24.795	27.368
0	20	20	0	20	20
70.260	22.841	93.101	73.147	23.582	96.729
24.333	11.656	35.989	25.242	12.057	37.299
9.755	604	10.359	9.830	621	10.451
0	4.890	4.890	6	4.890	4.896
36.172	5.691	41.863	38.069	6.014	44.083
503.664	259.566	763.230	508.849	276.158	785.007
56.771	47.878	104.649	61.905	64.388	126.293
445.980	210.896	656.876	445.980	210.896	656.876
913	792	1.705	964	874	1.838
3.195.930	13.410.217	16.606.147	3.632.269	14.135.764	17.768.033

4.3.7.2 (A) Clasificación según su naturaleza y presentación - *Classification by nature and packaging*

Mercancías Goods	Graneles líquidos - <i>Liquid bulks</i>		
	Embarcadas - <i>Loaded</i>	Desembarcadas - <i>Unloaded</i>	Total - <i>Total</i>
Energético - <i>Power products</i>	4.850	787.538	792.388
51 Biocombustibles - <i>Biofuels</i>	0	0	0
06 Otros productos petrolíferos - <i>Petroleum power gasses</i>	0	29.398	29.398
04 Gasolina - <i>Gasoline</i>	0	95.676	95.676
02 Fuel-oil - <i>Fueloil</i>	0	73.834	73.834
03 Gas-oil - <i>Diesel oil</i>	0	520.243	520.243
12 Carbones y coque de petróleo - <i>Coals and petroleum coke</i>	0	0	0
07 Gases energéticos del petróleo - <i>Petroleum power gasses</i>	4.850	68.387	73.237
Siderometalúrgico - <i>Iron and steel</i>	0	0	0
36 Otros productos metalúrgicos - <i>Others metallurgic products</i>	0	0	0
11 Chatarras de hierro - <i>Scrap iron</i>	0	0	0
08 Mineral de hierro - <i>Iron ore</i>	0	0	0
10 Otros minerales - <i>Others minerals</i>	0	0	0
13 Productos siderúrgicos - <i>Siderurgical products</i>	0	0	0
Minerales no metálicos - <i>Non-metal minerals</i>	0	0	0
52 Otros minerales no metálicos - <i>Others non-metal minerals</i>	0	0	0
Abonos - <i>Fertilizers</i>	0	0	0
14 Fosfatos - <i>Phosphate</i>	0	0	0
16 Abonos naturales y artificiales - <i>Natural and artificials fertilizers</i>	0	0	0
Químicos - <i>Chemical products</i>	0	0	0
17 Productos químicos - <i>Chemicals products</i>	0	0	0
Materiales de construcción - <i>Building materials</i>	0	0	0
18 Cemento y clinker - <i>Concrete and clinker</i>	0	0	0
20 Materiales de construcción - <i>Building materials</i>	0	0	0
Agro-ganadero y alimentario - <i>Stockbreeding and feeding products</i>	0	0	0
23 Frutas, hortalizas y legumbres - <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0
28 Tabaco, cacao, café y especias - <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0
30 Otros productos alimenticios - <i>Others food products</i>	0	0	0
24 Vinos, bebida, alcoholes y derivados - <i>Wines, drinks, alcohols and by products</i>	0	0	0
29 Aceites y grasas - <i>Oils and fats</i>	0	0	0
33 Pescado congelado - <i>Frozen fish</i>	0	0	0
21 Cereales y su harina - <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0
27 Conservas - <i>Canned food</i>	0	0	0
37 Pienso y forrajes - <i>Green and dry fodder</i>	0	0	0
22 Habas y harina de soja - <i>Soya beans and powder</i>	0	0	0
Otras mercancías - <i>Other goods</i>	0	0	0
34 Resto de mercancías - <i>Rest</i>	0	0	0
19 Maderas y corcho - <i>Wood and cork</i>	0	0	0
26 Papel y pasta - <i>Paper and wood pulp</i>	0	0	0
31 Maq., aparatos, herramientas y repuestos - <i>Mac., aparatus, tools and spares</i>	0	0	0
Vehículos y elementos transportes - <i>Vehicles and transport elements</i>	0	0	0
39 Tara de contenedores - <i>Container tare</i>	0	0	0
38 Tara plataforma, camión carga - <i>Tare for crane lorry platforms</i>	0	0	0
32 Automóviles y sus piezas - <i>Vehicles and parts</i>	0	0	0
Total - <i>Total</i>	4.850	787.538	792.388

Graneles sólidos - <i>Dry bulks</i>			Mercancía general en contenedores - <i>General cargo in containers</i>		
Embarcadas - <i>Loaded</i>	Desembarcadas - <i>Unloaded</i>	Total - <i>Total</i>	Embarcadas - <i>Loaded</i>	Desembarcadas - <i>Unloaded</i>	Total - <i>Total</i>
401.131	6.181.633	6.582.764	29.667	1.591	31.258
0	0	0	0	748	748
0	0	0	6.908	0	6.908
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	5	5
0	0	0	0	0	0
401.131	6.181.633	6.582.764	22.759	838	23.597
0	0	0	0	0	0
15.358	6.342.870	6.358.228	232.253	49.187	281.440
0	0	0	121.134	2.514	123.648
0	16.077	16.077	0	0	0
0	6.301.793	6.301.793	0	0	0
15.358	25.000	40.358	17.770	21.829	39.599
0	0	0	93.349	24.844	118.193
715.296	21.896	737.192	4.552	34.451	39.003
715.296	21.896	737.192	4.552	34.451	39.003
0	83.078	83.078	741	1.148	1.889
0	0	0	66	0	66
0	83.078	83.078	675	1.148	1.823
0	0	0	29.349	15.281	44.630
0	0	0	29.349	15.281	44.630
1.041.303	0	1.041.303	55.995	8.508	64.503
995.530	0	995.530	218	1.792	2.010
45.773	0	45.773	55.777	6.716	62.493
0	139.719	139.719	30.653	77.126	107.779
0	0	0	1.915	56.355	58.270
0	0	0	242	5.716	5.958
0	0	0	12.631	13.434	26.065
0	0	0	9.346	0	9.346
0	0	0	1.060	44	1.104
0	0	0	23	308	331
0	116.032	116.032	45	50	95
0	0	0	2.818	91	2.909
0	23.687	23.687	2.573	1.108	3.681
0	0	0	0	20	20
4.878	0	4.878	49.190	22.461	71.651
0	0	0	25.242	12.057	37.299
4.878	0	4.878	4.952	621	5.573
0	0	0	6	4.890	4.896
0	0	0	18.990	4.893	23.883
0	0	0	62.392	65.262	127.654
0	0	0	61.905	64.388	126.293
0	0	0	0	0	0
0	0	0	487	874	1.361
2.177.966	12.769.196	14.947.162	494.792	275.015	769.807

4.3.7.2 (B) Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación) - *Classification by nature and packaging (continuation)*

Mercancías Goods	Mercancía general convencional - <i>Conventional general cargo</i>		
	Embarcadas - <i>Loaded</i>	Desembarcadas - <i>Unloaded</i>	Total - <i>Total</i>
Energético - <i>Power products</i>	0	0	0
51 Biocombustibles - <i>Biofuels</i>	0	0	0
06 Otros productos petrolíferos - <i>Petroleum power gasses</i>	0	0	0
04 Gasolina - <i>Gasoline</i>	0	0	0
02 Fuel-oil - <i>Fueloil</i>	0	0	0
03 Gas-oil - <i>Diesel oil</i>	0	0	0
12 Carbones y coque de petróleo - <i>Coals and petroleum coke</i>	0	0	0
07 Gases energéticos del petróleo - <i>Petroleum power gasses</i>	0	0	0
Siderometalúrgico - <i>Iron and steel</i>	398.447	91.998	490.445
36 Otros productos metalúrgicos - <i>Others metallurgic products</i>	0	0	0
11 Chatarras de hierro - <i>Scrap iron</i>	0	0	0
08 Mineral de hierro - <i>Iron ore</i>	0	0	0
10 Otros minerales - <i>Others minerals</i>	0	0	0
13 Productos siderúrgicos - <i>Siderurgical products</i>	398.447	91.998	490.445
Minerales no metálicos - <i>Non-metal minerals</i>	1.353	0	1.353
52 Otros minerales no metálicos - <i>Others non-metal minerals</i>	1.353	0	1.353
Abonos - <i>Fertilizers</i>	0	0	0
14 Fosfatos - <i>Phosphate</i>	0	0	0
16 Abonos naturales y artificiales - <i>Natural and artificials fertilizers</i>	0	0	0
Químicos - <i>Chemical products</i>	26	0	26
17 Productos químicos - <i>Chemicals products</i>	26	0	26
Materiales de construcción - <i>Building materials</i>	89.299	0	89.299
18 Cemento y clinker - <i>Concrete and clinker</i>	76.416	0	76.416
20 Materiales de construcción - <i>Building materials</i>	12.883	0	12.883
Agro-ganadero y alimentario - <i>Stockbreeding and feeding products</i>	0	0	0
23 Frutas, hortalizas y legumbres - <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0
28 Tabaco, cacao, café y especias - <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0
30 Otros productos alimenticios - <i>Others food products</i>	0	0	0
24 Vinos, bebida, alcoholes y derivados - <i>Wines, drinks, alcohols and by products</i>	0	0	0
29 Aceites y grasas - <i>Oils and fats</i>	0	0	0
33 Pescado congelado - <i>Frozen fish</i>	0	0	0
21 Cereales y su harina - <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0
27 Conservas - <i>Canned food</i>	0	0	0
37 Pienso y forrajes - <i>Green and dry fodder</i>	0	0	0
22 Habas y harina de soja - <i>Soya beans and powder</i>	0	0	0
Otras mercancías - <i>Other goods</i>	19.079	1.121	20.200
34 Resto de mercancías - <i>Rest</i>	0	0	0
19 Maderas y corcho - <i>Wood and cork</i>	0	0	0
26 Papel y pasta - <i>Paper and wood pulp</i>	0	0	0
31 Maq., aparatos, herramientas y repuestos - <i>Mac., apparatus, tools and spares</i>	19.079	1.121	20.200
Vehículos y elementos transportes - <i>Vehicles and transport elements</i>	446.457	210.896	657.353
39 Tara de contenedores - <i>Container tare</i>	0	0	0
38 Tara plataforma, camión carga - <i>Tare for crane lorry platforms</i>	445.980	210.896	656.876
32 Automóviles y sus piezas - <i>Vehicles and parts</i>	477	0	477
Total - <i>Total</i>	954.661	304.015	1.258.676

Total mercancía general - Total general cargo			Total - Total		
Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
29.667	1.591	31.258	435.648	6.970.762	7.406.410
0	748	748	0	748	748
6.908	0	6.908	6.908	29.398	36.306
0	0	0	0	95.676	95.676
0	5	5	0	73.839	73.839
0	0	0	0	520.243	520.243
22.759	838	23.597	423.890	6.182.471	6.606.361
0	0	0	4.850	68.387	73.237
630.700	141.185	771.885	646.058	6.484.055	7.130.113
121.134	2.514	123.648	121.134	2.514	123.648
0	0	0	0	16.077	16.077
0	0	0	0	6.301.793	6.301.793
17.770	21.829	39.599	33.128	46.829	79.957
491.796	116.842	608.638	491.796	116.842	608.638
5.905	34.451	40.356	721.201	56.347	777.548
5.905	34.451	40.356	721.201	56.347	777.548
741	1.148	1.889	741	84.226	84.967
66	0	66	66	0	66
675	1.148	1.823	675	84.226	84.901
29.375	15.281	44.656	29.375	15.281	44.656
29.375	15.281	44.656	29.375	15.281	44.656
145.294	8.508	153.802	1.186.597	8.508	1.195.105
76.634	1.792	78.426	1.072.164	1.792	1.073.956
68.660	6.716	75.376	114.433	6.716	121.149
30.653	77.126	107.779	30.653	216.845	247.498
1.915	56.355	58.270	1.915	56.355	58.270
242	5.716	5.958	242	5.716	5.958
12.631	13.434	26.065	12.631	13.434	26.065
9.346	0	9.346	9.346	0	9.346
1.060	44	1.104	1.060	44	1.104
23	308	331	23	308	331
45	50	95	45	116.082	116.127
2.818	91	2.909	2.818	91	2.909
2.573	1.108	3.681	2.573	24.795	27.368
0	20	20	0	20	20
68.269	23.582	91.851	73.147	23.582	96.729
25.242	12.057	37.299	25.242	12.057	37.299
4.952	621	5.573	9.830	621	10.451
6	4.890	4.896	6	4.890	4.896
38.069	6.014	44.083	38.069	6.014	44.083
508.849	276.158	785.007	508.849	276.158	785.007
61.905	64.388	126.293	61.905	64.388	126.293
445.980	210.896	656.876	445.980	210.896	656.876
964	874	1.838	964	874	1.838
1.449.453	579.030	2.028.483	3.632.269	14.135.764	17.768.033

4.3.7.3 Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza - *Classification of goods in transit by nature*

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		Exterior - Foreign		Total Tránsito Total Transit
	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	
Energético / Power products	8.410	6.377	347.373	386.897	749.057
02 Fuel-oil - <i>Fueloil</i>	0	6.377	0	0	6.377
12 Carbones y coque de petróleo - <i>Coals and petroleum coke</i>	8.410	0	347.373	386.897	742.680
Siderometalúrgico - Iron and steel	15.358	0	0	25.000	40.358
10 Otros minerales - <i>Others minerals</i>	15.358	0	0	25.000	40.358
Minerales no metálicos - Non-metal minerals	0	0	0	0	0
Abonos - Fertilizers	0	0	0	0	0
Químicos - Chemical products	0	0	0	0	0
Materiales de construcción - Building materials	0	0	0	0	0
Agro-ganadero y alimentario - Stockbreeding and feeding products	0	0	0	0	0
Otras mercancías - Other goods	0	0	648	648	1.296
31 Maq., aparatos, herramientas y repuestos - <i>Mac., apparatus, tools and spares</i>	0	0	648	648	1.296
Vehículos y elementos transportes - Vehicles and transport elements	0	0	40	40	80
39 Tara de contenedores - <i>Container tare</i>	0	0	40	40	80
Total / Total	23.768	6.377	348.061	412.585	790.791

4.4 Tráfico interior, Toneladas - *Local traffic, Tons*

	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>
	2	0	2

4.5 Avituallamientos - *Supplies*

Avituallamiento <i>Supplies</i>	Toneladas <i>Tons</i>
Agua potable - <i>Drinkable water</i>	19.529
Productos petrolíferos - <i>Petroleum products</i>	76.707
Total - <i>Total</i>	96.236

4.6 Pesca capturada - *Fish captures*

Tipos <i>Types</i>	Peso (Kg.) <i>Weight (Kg.)</i>	Valor en 1ª venta (Euros) <i>Value in first sale (Euros)</i>
Crustáceos - <i>Crustacean</i>	18.532	55.363,19
Moluscos - <i>Shell fish</i>	107.493	258.024,01
Peces - <i>Fish</i>	10.009.375	17.207.894,21
Total - <i>Total</i>	10.135.400	17.521.281,41

4.7 Tráfico de contenedores - *Container traffic*4.7.1 Contenedores de 20 pies - *20 feet containers*

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		Exterior - Foreign		Total - Total	
	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons
EMBARCADOS - LOADED	369	6.096	13.655	311.729	14.024	317.825
Con carga - Full	354	6.066	13.240	310.899	13.594	316.965
Vacíos - Empty	15	30	415	830	430	860
DESEMBARCADOS - UNLOADED	1.989	5.589	11.947	199.752	13.936	205.341
Con carga - Full	80	1.771	7.784	190.886	7.864	192.657
Vacíos - Empty	1.909	3.818	4.163	8.866	6.072	12.684
Total - Total	2.358	11.685	25.602	511.481	27.960	523.166
Con carga - Full	434	7.837	21.024	501.785	21.458	509.622
Vacíos - Empty	1.924	3.848	4.578	9.696	6.502	13.544

4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies - *Containers over 20 feet*

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		Exterior - Foreign		Total - Total	
	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons
EMBARCADOS - LOADED	1.099	22.749	7.309	154.218	8.408	176.967
Con carga - Full	1.051	22.557	7.142	153.550	8.193	176.107
Vacíos - Empty	48	192	167	668	215	860
DESEMBARCADOS - UNLOADED	3.133	13.477	5.752	56.197	8.885	69.674
Con carga - Full	73	1.237	1.981	41.121	2.054	42.358
Vacíos - Empty	3.060	12.240	3.771	15.076	6.831	27.316
Total - Total	4.232	36.226	13.061	210.415	17.293	246.641
Con carga - Full	1.124	23.794	9.123	194.671	10.247	218.465
Vacíos - Empty	3.108	12.432	3.938	15.744	7.046	28.176

4.7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores - *Total containers equal and over 20 feet*

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		Exterior - Foreign		Total - Total	
	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons
EMBARCADOS - LOADED	1.468	28.845	20.964	465.947	22.432	494.792
Con carga - Full	1.405	28.623	20.382	464.449	21.787	493.072
Vacíos - Empty	63	222	582	1.498	645	1.720
DESEMBARCADOS - UNLOADED	5.122	19.066	17.699	255.949	22.821	275.015
Con carga - Full	153	3.008	9.765	232.007	9.918	235.015
Vacíos - Empty	4.969	16.058	7.934	23.942	12.903	40.000
Total - Total	6.590	47.911	38.663	721.896	45.253	769.807
Con carga - Full	1.558	31.631	30.147	696.456	31.705	728.087
Vacíos - Empty	5.032	16.280	8.516	25.440	13.548	41.720

4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito - Containers equal and over 20 feet in transit

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		Exterior - Foreign		Total - Total	
	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons
EMBARCADOS - LOADED	0	0	11	107	11	107
Con carga - Full	0	0	11	107	11	107
Vacios - Empty	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS - UNLOADED	0	0	11	107	11	107
Con carga - Full	0	0	11	107	11	107
Vacios - Empty	0	0	0	0	0	0
Total - Total	0	0	22	214	22	214
Con carga - Full	0	0	22	214	22	214
Vacios - Empty	0	0	0	0	0	0

4.7.5 Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) - Total equivalent 20 feet containers (TEUS)

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		Exterior - Foreign		Total - Total	
	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons
EMBARCADOS - LOADED	2.567	28.845	28.273	465.947	30.840	494.792
Con carga - Full	2.456	28.623	27.524	464.449	29.980	493.072
Vacios - Empty	111	222	749	1.498	860	1.720
DESEMBARCADOS - UNLOADED	8.255	19.066	23.451	255.949	31.706	275.015
Con carga - Full	226	3.008	11.746	232.007	11.972	235.015
Vacios - Empty	8.029	16.058	11.705	23.942	19.734	40.000
Total - Total	10.822	47.911	51.724	721.896	62.546	769.807
Con carga - Full	2.682	31.631	39.270	696.456	41.952	728.087
Vacios - Empty	8.140	16.280	12.454	25.440	20.594	41.720

4.7.6 Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito - Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		Exterior - Foreign		Total - Total	
	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons	Número - Number	Toneladas - Tons
EMBARCADOS - LOADED	0	0	20	107	20	107
Con carga - Full	0	0	20	107	20	107
Vacios - Empty	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS - UNLOADED	0	0	20	107	20	107
Con carga - Full	0	0	20	107	20	107
Vacios - Empty	0	0	0	0	0	0
Total - Total	0	0	40	214	40	214
Con carga - Full	0	0	40	214	40	214
Vacios - Empty	0	0	0	0	0	0

4.7.7

Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas
Containerised goods classified by nature, tons

Mercancías Goods	Cabotaje - Domestic		
	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
Energético - Power products	17	0	17
51 Biocombustibles - <i>Biofuels</i>	0	0	0
06 Otros productos petrolíferos - <i>Petroleum power gasses</i>	17	0	17
02 Fuel-oil - <i>Fueloil</i>	0	0	0
12 Carbones y coque de petróleo - <i>Coals and petroleum coke</i>	0	0	0
Siderometalúrgico - Iron and steel	1.430	67	1.497
36 Otros productos metalúrgicos - <i>Others metallurgic products</i>	528	0	528
10 Otros minerales - <i>Others minerals</i>	0	0	0
13 Productos siderúrgicos - <i>Siderurgical products</i>	902	67	969
Minerales no metálicos - Non-metal minerals	20	1.244	1.264
52 Otros minerales no metálicos - <i>Others non-metal minerals</i>	20	1.244	1.264
Abonos - Fertilizers	720	15	735
14 Fosfatos - <i>Phosphate</i>	66	0	66
16 Abonos naturales y artificiales - <i>Natural and artificials fertilizers</i>	654	15	669
Químicos - Chemical products	1.111	230	1.341
17 Productos químicos - <i>Chemicals products</i>	1.111	230	1.341
Materiales de construcción - Building materials	1.322	161	1.483
18 Cemento y clinker - <i>Concrete and clinker</i>	87	0	87
20 Materiales de construcción - <i>Building materials</i>	1.235	161	1.396
Agro-ganadero y alimentario - Stockbreeding and feeding products	16.153	221	16.374
23 Frutas, hortalizas y legumbres - <i>Fruits and vegetables</i>	1.846	34	1.880
28 Tabaco, cacao, café y especias - <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	22	0	22
30 Otros productos alimenticios - <i>Others food products</i>	11.198	65	11.263
24 Vinos, bebida, alcoholes y derivados - <i>Wines, drinks, alcohols and by products</i>	2.163	0	2.163
29 Aceites y grasas - <i>Oils and fats</i>	0	22	22
33 Pescado congelado - <i>Frozen fish</i>	0	0	0
21 Cereales y su harina - <i>Cereals and their flours</i>	24	0	24
27 Conservas - <i>Canned food</i>	885	0	885
37 Pienso y forrajes - <i>Green and dry fodder</i>	15	100	115
22 Habas y harina de soja - <i>Soya beans and powder</i>	0	0	0
Otras mercancías - Other goods	2.887	536	3.423
34 Resto de mercancías - <i>Rest</i>	909	401	1.310
19 Maderas y corcho - <i>Wood and cork</i>	75	17	92
26 Papel y pasta - <i>Paper and wood pulp</i>	6	0	6
31 Maq., aparatos, herramientas y repuestos - <i>Mac., apparatus, tools and spares</i>	1.897	118	2.015
Vehículos y elementos transportes - Vehicles and transport elements	5.185	16.592	21.777
39 Tara de contenedores - <i>Container tare</i>	5.134	16.510	21.644
32 Automóviles y sus piezas - <i>Vehicles and parts</i>	51	82	133
Total - Total	28.845	19.066	47.911

Exterior - Foreign			Total - Total		
Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total	Embarcadas - Loaded	Desembarcadas - Unloaded	Total - Total
29.650	1.591	31.241	29.667	1.591	31.258
0	748	748	0	748	748
6.891	0	6.891	6.908	0	6.908
0	5	5	0	5	5
22.759	838	23.597	22.759	838	23.597
230.823	49.120	279.943	232.253	49.187	281.440
120.606	2.514	123.120	121.134	2.514	123.648
17.770	21.829	39.599	17.770	21.829	39.599
92.447	24.777	117.224	93.349	24.844	118.193
4.532	33.207	37.739	4.552	34.451	39.003
4.532	33.207	37.739	4.552	34.451	39.003
21	1.133	1.154	741	1.148	1.889
0	0	0	66	0	66
21	1.133	1.154	675	1.148	1.823
28.238	15.051	43.289	29.349	15.281	44.630
28.238	15.051	43.289	29.349	15.281	44.630
54.673	8.347	63.020	55.995	8.508	64.503
131	1.792	1.923	218	1.792	2.010
54.542	6.555	61.097	55.777	6.716	62.493
14.500	76.905	91.405	30.653	77.126	107.779
69	56.321	56.390	1.915	56.355	58.270
220	5.716	5.936	242	5.716	5.958
1.433	13.369	14.802	12.631	13.434	26.065
7.183	0	7.183	9.346	0	9.346
1.060	22	1.082	1.060	44	1.104
23	308	331	23	308	331
21	50	71	45	50	95
1.933	91	2.024	2.818	91	2.909
2.558	1.008	3.566	2.573	1.108	3.681
0	20	20	0	20	20
46.303	21.925	68.228	49.190	22.461	71.651
24.333	11.656	35.989	25.242	12.057	37.299
4.877	604	5.481	4.952	621	5.573
0	4.890	4.890	6	4.890	4.896
17.093	4.775	21.868	18.990	4.893	23.883
57.207	48.670	105.877	62.392	65.262	127.654
56.771	47.878	104.649	61.905	64.388	126.293
436	792	1.228	487	874	1.361
465.947	255.949	721.896	494.792	275.015	769.807

4.8 Resumen general de tráfico marítimo - *General summary of maritime traffic*

4.8.1 Cuadro general nº 1 - *General chart number 1*

Conceptos <i>Item</i>	Toneladas - <i>Tons</i>	
	Parciales - <i>Partials</i>	Totales - <i>Totals</i>
Graneles líquidos - <i>Liquid bulks</i>		792.388
Productos petrolíferos - <i>Oil products</i>	792.388	
Gas natural - <i>Natural gas</i>	0	
Otros líquidos - <i>Other liquid</i>	0	
Graneles sólidos - <i>Dry bulks</i>	14.947.162	14.947.162
Mercancía general - <i>General cargo</i>	2.028.483	2.028.483
Tráfico interior - <i>Local traffic</i>	0	0
Avituallamiento - <i>Supplies</i>		96.236
Productos petrolíferos - <i>Oil products</i>	76.707	
Resto - <i>Rest</i>	19.529	
Pesca fresca - <i>Fresh fish</i>	10.135	10.135
Total - <i>Total</i>	17.874.404	17.874.404

4.8.2 Cuadro general nº 2 (incluido el tráfico local, avituallamiento y pesca fresca) *General chart number 2 (local traffic, supplies and fresh fish, included)*

Conceptos - <i>Item</i>	Toneladas - <i>Tons</i>
Mercancías embarcadas - <i>Goods loaded</i>	3.728.505
Mercancías desembarcadas - <i>Goods unloaded</i>	14.145.899
Mercancías transbordadas - <i>Goods transhipped</i>	0
Total - <i>Total</i>	17.874.404

4.8.3 Cuadro general nº 3 - *General chart number 3*

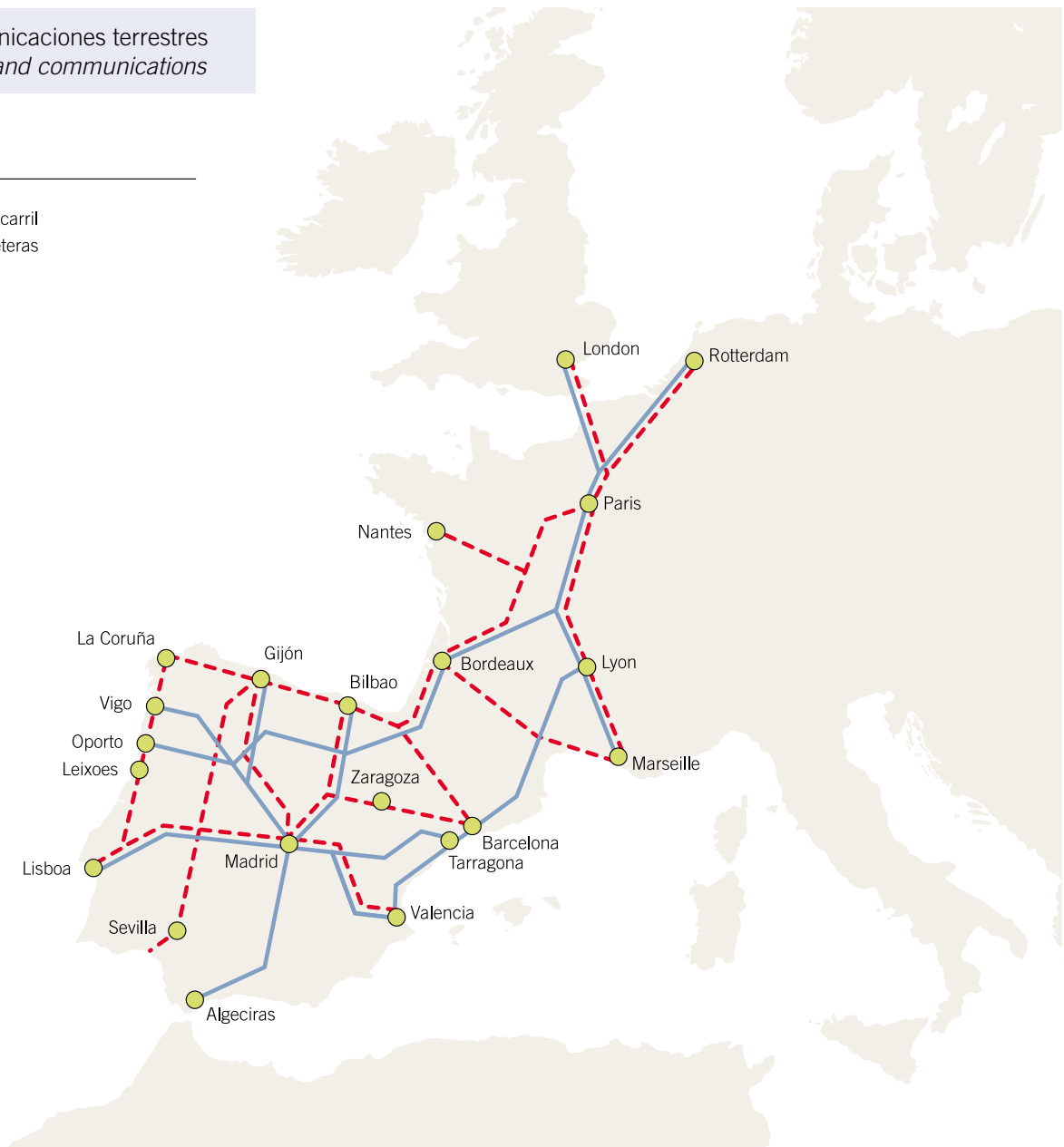
Conceptos <i>Item</i>	Toneladas - <i>Tons</i>	
	Parciales - <i>Partials</i>	Totales - <i>Totals</i>
Comercio exterior - <i>Foreign trade</i>		16.606.147
Importación - <i>Import</i>	13.410.217	
Exportación - <i>Export</i>	3.195.930	
Transbordadas - <i>Transhipping</i>	0	
Cabotaje - <i>Domestic</i>	1.161.886	1.161.886
Pesca fresca, avituallamiento y tráfico interior <i>Fresh fish, supplies and local traffic</i>	106.371	106.371
Total - <i>Total</i>	17.874.404	17.874.404

4.9 Tráfico terrestre - *Hinterland traffic*

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del Puerto <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	Toneladas - Tons		
	Cargadas en barco - <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco - <i>Unloaded from vessel</i>	Total - <i>Total</i>
Ferrocarril - <i>Railway</i>	113.389	1.744.453	1.857.842
Carretera - <i>Road</i>	3.175.561	3.248.755	6.424.316
Tubería - <i>Pipe</i>	18.853	50.538	69.391
Otros medios - <i>Others</i>	420.702	9.102.153	9.522.855
Total transporte terrestre - <i>Total hinterland traffic</i>	3.728.505	14.145.899	17.874.404

Comunicaciones terrestres *Overland communications*

- Ferrocarril
- Carreteras



4.9.1 Tráfico ferroviario - *Railway traffic*

	Entrados <i>Inwards</i>	Salidos <i>Outwards</i>	Total <i>Total</i>
Vagones cargados - <i>Wagons full</i>	4.063	43.839	47.902
Vagones vacíos - <i>Wagons empty</i>	44.400	4.528	48.928
Total vagones - <i>Total wagons</i>	48.463	48.367	96.830
Total toneladas - <i>Total tons</i>	113.389	1.744.453	1.857.842

4.9.2 Tráfico T.I.R. - *T.I.R. traffic*

Sin movimiento - *Without traffic*

